

**Journée d'étude organisée par la SIHFLES**  
(Société Internationale pour l'Histoire du Français Langue Étrangère ou Seconde)  
et l'équipe **DILTEC** (DIactique des Langues, des TExtes et des Cultures)  
de l'Université Paris 3 – Sorbonne nouvelle

Le 23 mai 2008, à la Sorbonne (DFLE)  
46 rue Saint-Jacques, 75005 Paris - 3<sup>e</sup> étage, salle M

**De l'École de Préparation des Professeurs  
de Français à l'Étranger à l'UFR DFLE  
Histoire d'une institution (1920-2008)**

8h. 30 – 9h. Accueil

9h. – 9h. 40. **Michel Berré** (Université de Mons-Hainaut) et  
**Dan Savatovsky** (Université de Bourgogne) : *Présentation de la journée*

9h. 40 – 10h. 20. **Jean-Claude Chevalier** (Université Paris 8)  
*Ferdinand Brunot et les débuts de l'École de préparation des professeurs de français à l'étranger*

Pause

10h. 40 – 11h. 20. **Henri Besse** (ENS LSH, Lyon)  
*'La méthode Marchand' ou le parcours professionnel d'un chargé de cours à l'ÉPPFÉ  
durant l'entre-deux-guerres*

11h. 20 – 12 h. **Monique Léon et Pierre Léon** (Université de Toronto)  
*Le couple Fouché-Mercier ou l'art de la maïeutique*

Pause déjeuner

14h. – 14h. 40. **Valérie Spaëth** (Université de Poitiers)  
*Alliance française et ÉPPFÉ : l'universalité du français en question ?*

14h. 40 – 15 h. 10. **Daniel Véronique** (Université de Provence)  
*De l'ÉPPFÉ à l'IPFÉ : une didactique du FLE en actes (1945-1970)*

Pause

15 h. 30 – 16 h. 10. **Michel Berthet** (Université Paris 3)  
*De la linguistique appliquée à la 'didactologie des langues-cultures'*

À partir de 16 h. 10. **Table ronde** présidée par **Jean-Louis Chiss** (Université Paris 3)  
Participants : **Fumiyo Anan** (Université des Langues Étrangères de Nagasaki),  
**Daniel Coste** (ENS LSH, Lyon),  
**Enrica Galazzi** (Université Catholique de Milan).  
Invité d'honneur : **Bernard Quemada** (EPHE, directeur d'études honoraire)

Entrée libre dans la mesure des places disponibles. La journée sera suivie d'un cocktail. Il est souhaitable de  
s'inscrire. Contacts : [Secretariat.DFLE@univ-paris3.fr](mailto:Secretariat.DFLE@univ-paris3.fr) ; [berre.michel@scarlet.be](mailto:berre.michel@scarlet.be) ; [dan@savatovsky.net](mailto:dan@savatovsky.net)